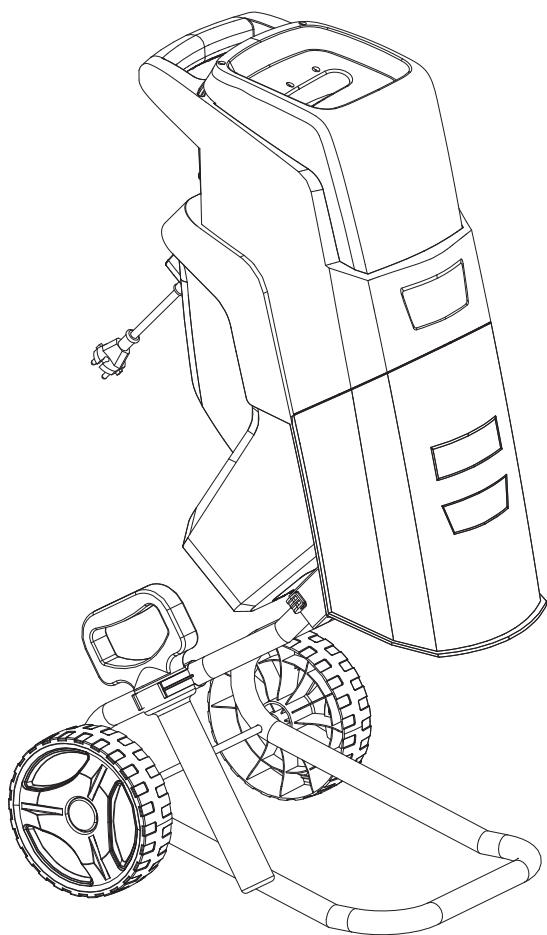


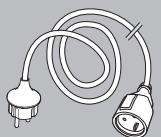
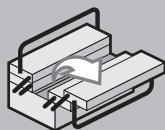
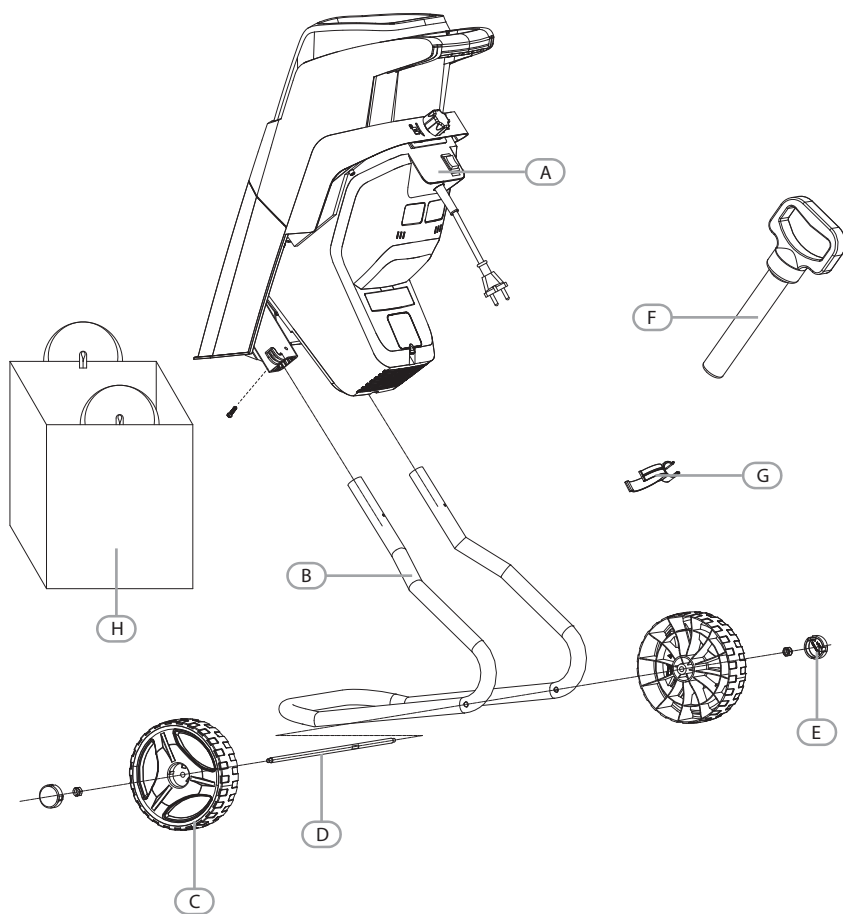


- FR** Notice de Montage - Utilisation - Entretien
- ES** Instrucciones de Montaje, Utilización y Mantenimiento
- PT** Instruções de Montagem, Utilização e Manutenção
- IT** Istruzioni per il Montaggio, l'Uso e la Manutenzione
- EL** Εγχειρίδιο συναρμολόγησης, χρήσης και συντήρησης
- PL** Instrukcja Montażu, Użytkowania i Konserwacji
- RU** Руководство По Сборке и Эксплуатации
- UK** Керівництво По Збірці і Експлуатації
- RO** Manual asamblare, utilizare și întreținere
- EN** Assembly - Use - Maintenance Manual



EAN CODE: 3276000242017

Traduction de la version originale du mode d'emploi-Broyeur électrique / Traducción de las Instrucciones originales-Trituradora eléctrica / Tradução das Instruções Originais-Shredder eléctrico / Traduzione delle istruzioni originali-Trituradora eléctrica / Μετάφραση των πρωτότυπων οδηγιών-Ηλεκτρικό κλοβόστεμαχαστήρα / Tłumaczenie instrukcji oryginalnej-Kosiarka elektryczna / Перевод оригинала инструкции-Электрический измельчитель / Переклад оригінальної інструкції-Електричний подрібнювач / Traducerea instrucțiunilor originale-Concator electric / Original Instruction-Electric shredder





- FR** AVERTISSEMENT !Lisez toutes les mises en garde, consignes de sécurité et instructions. Ne pas respecter les mises en garde, les consignes de sécurité et les instructions peut provoquer un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves. Conservez toutes les mises en garde et toutes les instructions pour consultation ultérieure.
- ES** ADVERTENCIA! Lea todas las instrucciones y advertencias de seguridad. El incumplimiento de las instrucciones o las advertencias puede dar lugar a incendios, descargas eléctricas o lesiones físicas de importancia. Conserve todas las instrucciones y advertencias para futuras consultas.
- PT** AVISO! Leia todos os avisos de segurança e todas as instruções. O incumprimento das instruções e avisos de segurança pode ter como consequência a existência de perigo de incêndio, de choques elétricos e/ou de lesões graves. Guarde todos os avisos e instruções para futuras referências.
- IT** AVVERTENZA! Leggere tutte le avvertenze e le istruzioni di sicurezza. Il mancato rispetto delle avvertenze e istruzioni comporta il rischio di scossa elettrica, incendio e/o gravi infortuni. Conservare tutte le avvertenze e le istruzioni per riferimento futuro.
- EL** ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Διαβάστε πλήρως τις προειδοποιήσεις ασφαλείας και τις οδηγίες. Η μη τήρηση των προειδοποιήσεων και των οδηγιών μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά ή/και σοβαρό τραυματισμό. Φυλάσσετε όλες τις προειδοποιήσεις και τις οδηγίες για μελλοντική αναφορά.
- PL** OSTRZEŻENIE! Prosimy przeczytać wszystkie ostrzeżenia i wszystkie instrukcje. Niestosowanie się do ostrzeżeń i instrukcji może doprowadzić do porażenia prądem, pożaru i/lub poważnych obrażeń. Wszystkie ostrzeżenia i instrukcje należy zachować na przyszłość.
- RU** ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Прочитайте все предупреждения по технике безопасности и все инструкции. Несоблюдение этих предупреждений и инструкций может привести к поражению электрическим током, пожару и (или) тяжелым травмам. Сохраните все предупреждения и инструкции для использования в будущем.
- UK** ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Ознайомтеся з усіма інструкціями й попередженнями щодо техніки безпеки. Недотримання вказівок та правил може призвести до ураження електричним струмом, пожежі та/або серйозних травм. Зберігайте всі застереження та інструкції для використання у майбутньому.

**Notes / Observaciones / Notas / Note /
Σημειώσεις / Notatki / Примечания /
Прімітки / Note / Notes**

RO AVERTIZARE! Citiți toate avertizările de siguranță și toate instrucțiunile. Nerespectarea avertizărilor și instrucțiunilor se poate solda cu șoc electric, incendiu și/sau vătămare corporală gravă. Păstrați toate avertizările și instrucțiunile pentru consultare ulterioară.

EN WARNING! Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury. Save all warnings and instructions for future reference.

Notes / Observaciones / Notas / Note /
Σημειώσεις / Notatki / Примечания /
Примітки / Note / Notes



Attention danger / Atención: Peligro / Atenção perigo / Attenzione pericolo / Προσοχή κίνδυνος / Uwaga niebezpieczeństwo / Внимание! Опасно! / Увага! Небезпечно! / Atenție, pericol / Caution danger



Observez / Atención / Aviso / Osservare / Προσέξτε / Przestrzegać / Соблюдайте правила техники безопасности / Дотримуйтеся правил техніки безпеки / Respectați / Observe



Raccordé / Conectado / Ligado / Connesso / Με σύνδεση / Podłączone / Подключено / Під'єднано / Conectat / Connected



Hors tension / Apagado / Desligado da alimentação / Fuori tensione / Εκτός τάσης / Odłączenie zasilania / Не под напряжением / Не під напругою / Scoatere de sub tensiune / Power off



Mise sous tension / Puesta en tensión / Ligaçao da alimentação / Messo sotto tensione / Σύνδεση με το ηλεκτρικό δίκτυο / Włączenie zasilania / Включение под напряжение / Під'єднання під напругу / Punere sub tensiune / Power up



Nettoyage / Limpieza / Limpeza / Pulizia / Καθαρισμός / Czyszczenie / Чистка / Очищення / Curățare / Cleaning



Maintenance / Mantenimiento / Manutenção / Manutenzione / Σέρβις / Utrzymanie / Техническое обслуживание / Технічне обслуговування / Menținanță / Maintenance



Correct / Correcto / Corretto / Corretto / Σωστό / Dobrze / Правильный / Правильно / Corect / Correct



Incorrect / Incorrecto / Incorrecto / Errato / Λάθος / Źle / Неправильный / Неправильно / Incorect / Incorrect



Mentions légales & consignes de sécurité / Instrucciones legales y de seguridad / Avisos legais e instruções de segurança / Istruzioni legali e di sicurezza / νομικό σημείωμα και οδηγίες ασφαλείας / uwagi prawne i instrukcja bezpieczeństwa / руководство по технике Безопасности и правовым нормам / керівництво з техніки Безпеки і правовим нормам / manual privind siguranța și aspectele juridice / Legal & safety instructions

**Notes / Observaciones / Notas / Note /
Σημειώσεις / Notatki / Примечания /
Примітки / Note / Notes**

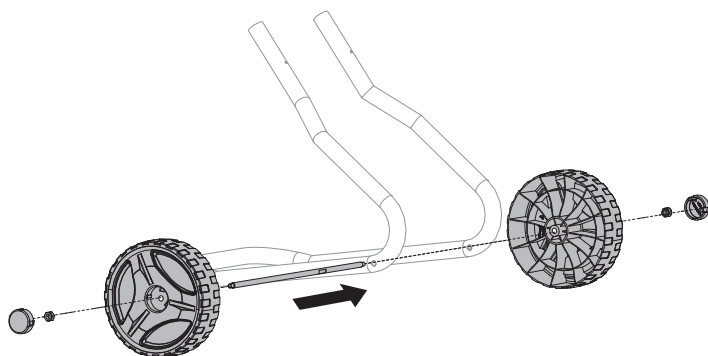
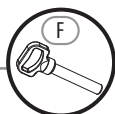
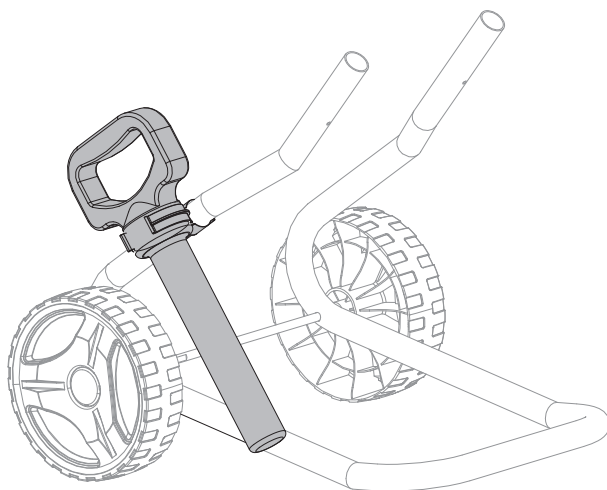
A

FR/ Montage
EL/ Συναρμολόγηση
RO/ Montaj

ES/ Montaje
PL/ Montaż
EN/ Assembly

PT/ Montagem
RU/ Сборка

IT/ Montaggio
UK/ Збірка

1**2**

FR/ Montage
EL/ Συναρμολόγηση
RO/ Montaj

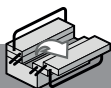
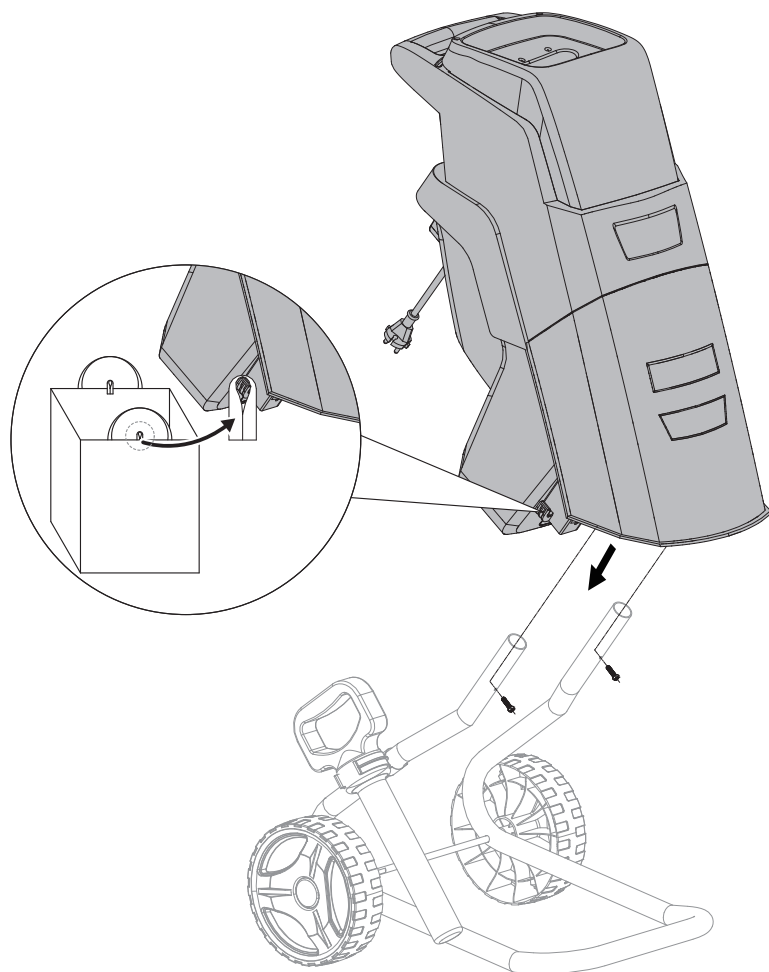
ES/ Montaje
PL/ Montaż
EN/ Assembly

PT/ Montagem
RU/ Сборка

IT/ Montaggio
UK/ Збірка

A

3



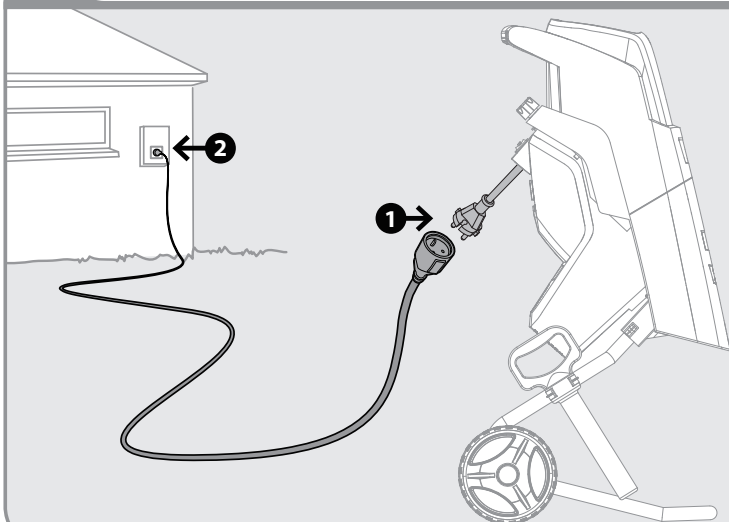
B

FR/ Préparation
EL/ Προετοιμασία
RO/ Pregătire

ES/ Preparación
PL/ Przygotowanie
EN/ Preparation

PT/ Preparação
RU/ Подготовка

IT/ Preparazione
UK/ Підготування

1**2**

FR/ Préparation
EL/ Προετοιμασία
RO/ Pregătire

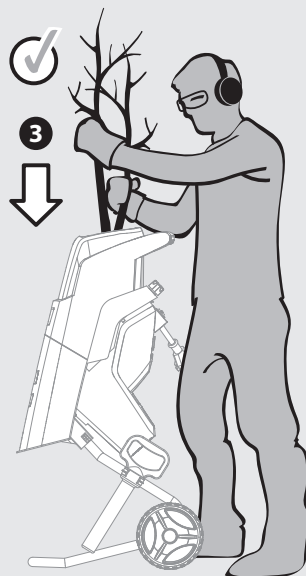
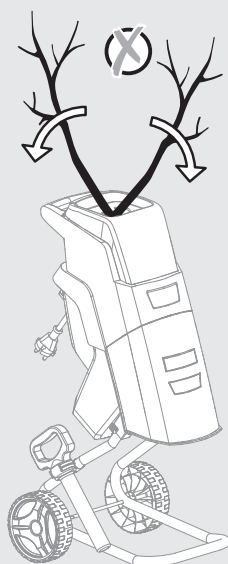
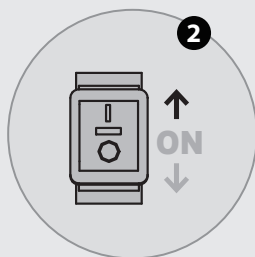
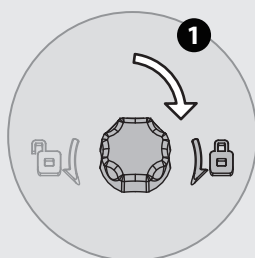
ES/ Preparación
PL/ Przygotowanie
EN/ Preparation

PT/ Preparação
RU/ Подготовка

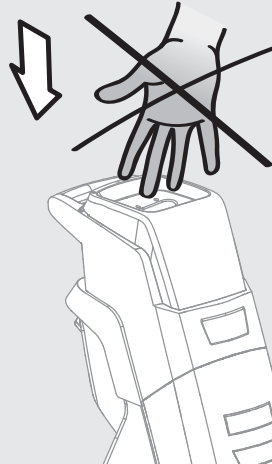
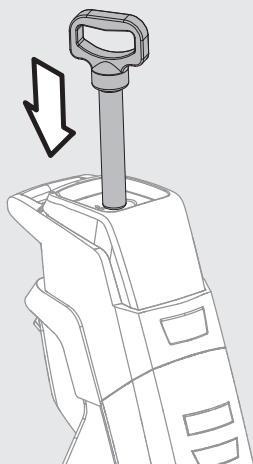
IT/ Preparazione
UK/ Підготування

B

3



4



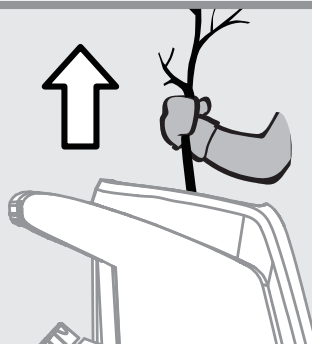
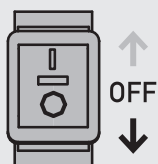
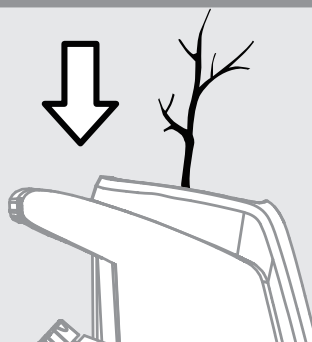
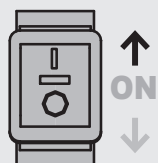
C

FR/ Utilisation
EL/ Χρήση
RO/ Utilizare

ES/ Utilización
PL/ Użytkowanie
EN/ Use

PT/ Utilização
RU/ Использование

IT/ Uso
UK/ Використання

1**①****2****①****3****①**

FR/ Utilisation
EL/ Χρήση
RO/ Utilizare

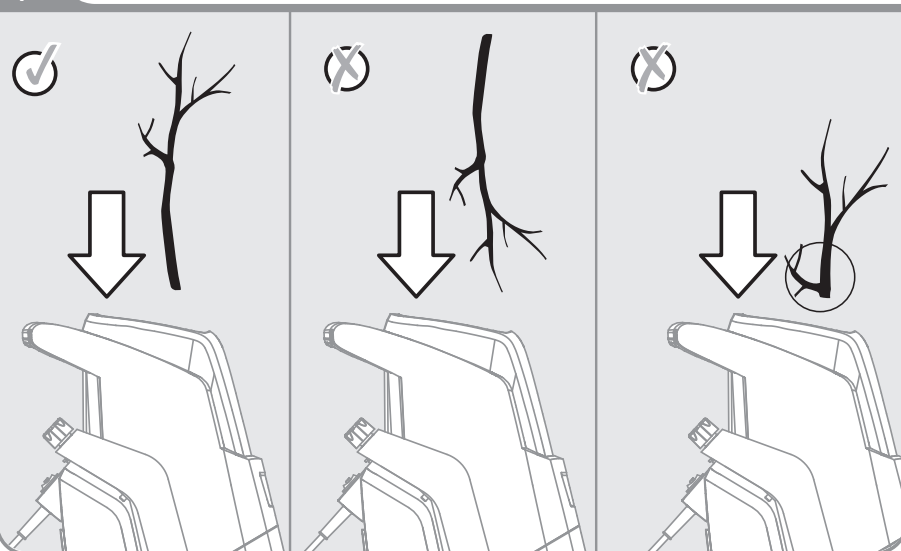
ES/ Utilización
PL/ Użytkowanie
EN/ Use

PT/ Utilização
RU/ Использование

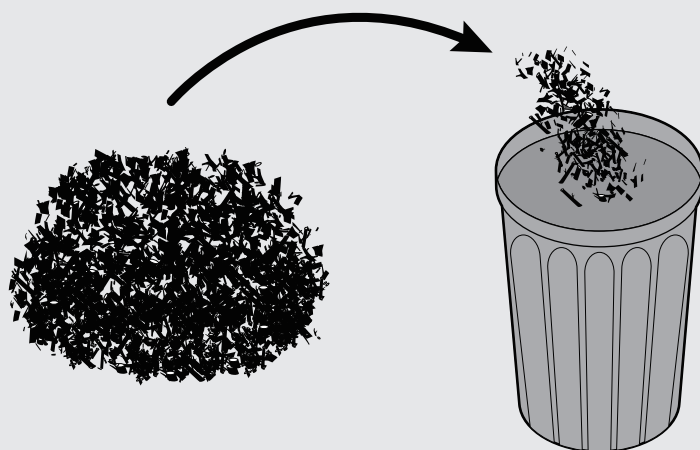
IT/ Uso
UK/ Використання

C

4



5



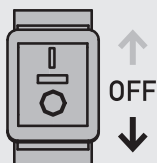
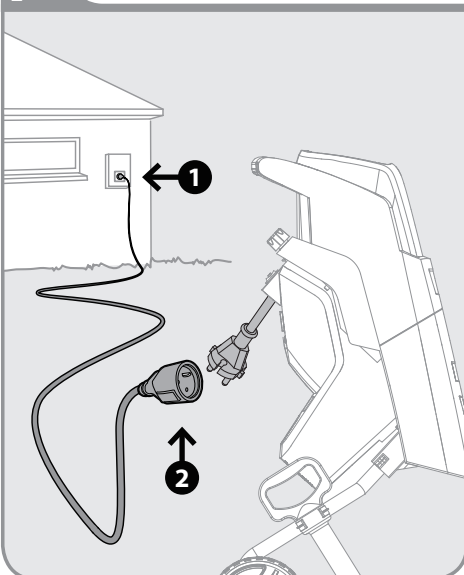
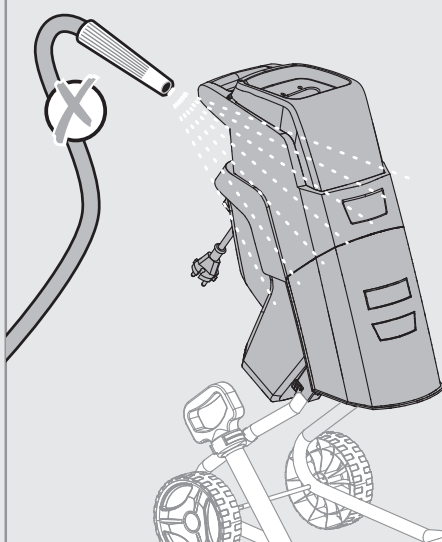
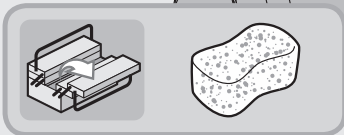
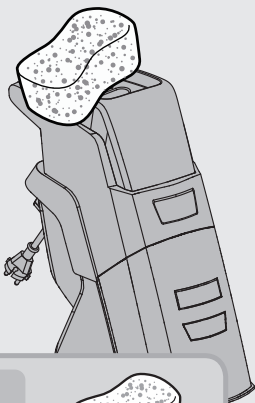
D

FR/Entretien
EL/Συντήρηση
RO/Întreținere

ES/Mantenimiento
PL/Konserwacja
EN/Maintenance

PT/Serviço
RU/Уход

IT/Manutenzione
UK/Догляд

1**1****2****3**

FR/ Entretien
EL/ Συντήρηση
RO/ Întreținere

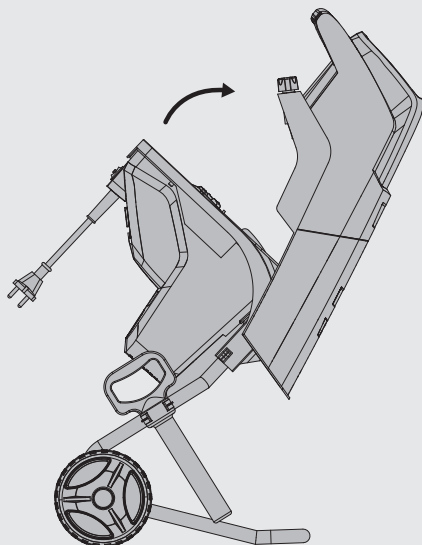
ES/ Mantenimiento
PL/ Konserwacja
EN/ Maintenance

PT/ Serviço
RU/ Уход

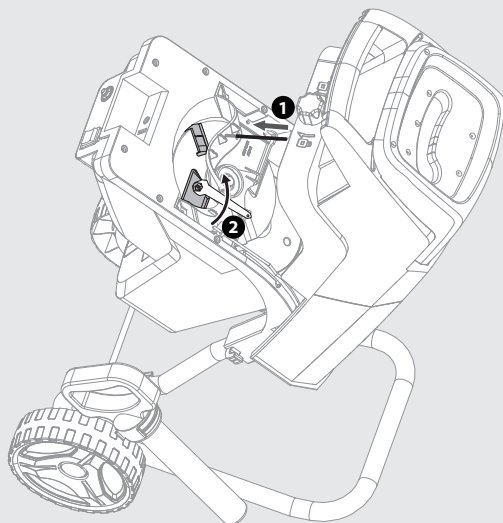
IT/ Manutenzione
UK/ Догляд

D

4



5



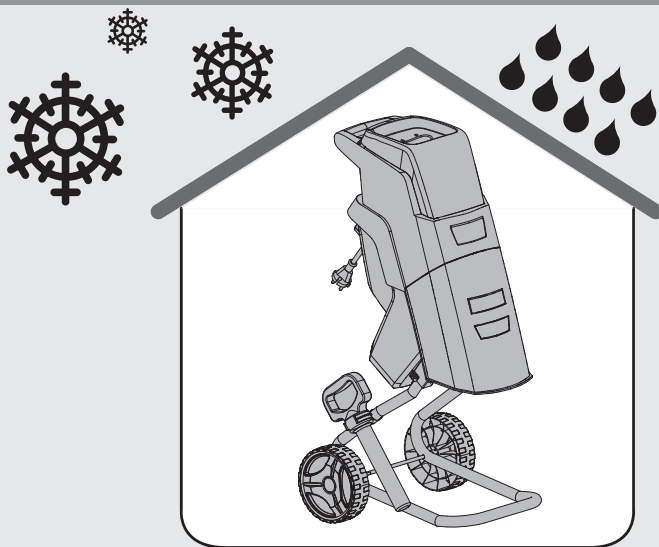
E

FR/ Hivernage
EL/ Αποθήκευση το χειμώνα
RO/ Păstrare pe perioada iernii

ES/ Durante el invierno
PL/ Przechowywanie
EN/ Winter storage

PT/ Preparação para o inverno
RU/ Зимний период

IT/ Rimessaggio
UK/ Зимовий період

1

[illegible]

N° de série / N.º de serie / N.º de série / N. di serie / Αρ. σειράς /
Nr seryjny / Серийный номер / Серійний № / Nr. de serie /
Serial NO.: 203543 00 220812 01 175986 → 随订单变

* Garantie 3 ans / 3 años de garantía / Garantia de 3 anos /
Garanzia 3 Anni / Εγγύηση 3 ετών / Gwarancja 3-letnia / Гарантия 3 года /
Гарантія 3 років / Garanție 3 ani / 3-year guarantee



FR ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001
59790 RONCHIN - France

RU ООО ЛЕРУА МЕРЛЕН ВОСТОК, 141031, Московская область,
Мытищинский район, г. Мытищи, Осташковское шоссе,
д.1, РОССИЯ

UK ТОВ «Леруа Мерлен Україна»,
вул. Полярна 17а, м. Київ 04201, Україна

Made In P.R.C. 2016 → 随年变